



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX.

ZATURDAG den 24sten DECEMBER 1881.

Nº 51.

Uit Nederlandsche Couranten.

— De prins van Wales, de troonopvolger, wiens met den Lord-Mayorsdag samenvallende jaardag Woensdag den 9 Nov. met de gewone plechtigheden werd gevierd, bereikte den onderdom van veertig jaren.

— Sir Mozes Montefiore, te Londen, vierde den 31 October, zynen acht-en-negentigsten verjaardag, en zond by deze gelegenheid aan elk der zestig Israëlitische kerk- en armbesturen acht-en-negentig sovereigns, bestemd om te worden uitgedeeld aan evenzoo veel behoeftigen als de braafsten by die besturen bekeud.

— De Guy-Fawkes-dag is in Engeland afgeloopen, zonder aanleiding te geven tot de ongeregeldeheden, welke men ditmaal voorspelde. De bevolking der Londensche voorsteden bepaalde zich tot de gewone grappen. In de wyken waar veel Ieren wonen, zooals Southwark en Hackney, verbrandde men ledpoppen, die de heeren Gladstone en Forster moesten voorstellen; elders werd integendeel de heer Parnell, naast den samenweerder van 1605, in beeldtenis verbrand.

In verscheidene provinciale gemeenten, te Leeds en in de academiesteden, werden by deze gelegenheid gemaskerde optochten gehouden, welke uit een geschiedkundig oogpunt zeer merkwaardig zyn.

— Arthur Orton, die zich indertyd nitgaf voor den waren erfgenaam der titels en schatten van de familie Osborne in Engeland, en voor zyn valsch beweren 13 jaren en 8 maanden naar het tuchthuis werd verwezen, komt weer op het tapyt. Deze dagen werd hy in zyn gevangenis te Portsmouth bezocht door eenige heeren, die nog steeds schynen te volharden in de meening, dat de ruwe, onbeschaafde voormalige slachter te Londen, de wel wat zeer losbandige, maar welopgevoede sir Roger Tichborn is. Zy brachten hem de tyding, dat een verzoekschrift, met vele duizenden onderteekeningen voorzien, aan koningin Victoria zal worden toegezonden, waarby zyn in vryheidstelling wordt gevraagd. — Nog 3 jaren en 8 maanden moet hy zitten; tien jaren van zyn strydyd heeft hy achter den rug.

Het plan om gratie voor hem te vragen, heeft geen byval gevonden by den veroordeelde. Hy is van meening, dat de regering niet geneigd zal zyn daarin te treden en derhalve acht hy het wenschelyk, dat niets van dien aard zal geschieden.

Welk gevolg dit verzoek van zyne zyde zal hebben is tot heden niet bekend.

— Aangaande een samenkomst, die Gambetta met den prins van Wales gehouden zou hebben, ontvangt de *Times* een uitvoerig bericht. Men ontmoette elkander aan een déjeuner, in de restauratie van den *Moulin Rouge* in de Avenue d'Antin, te half twee, op aansporing en door bemiddeling van den ondersecretaris van staat, sir Charles Dike. Daarvan werd deel genomen, behalve door de beide hoofdpersonen en den gastheer van den prins, door den particulieren secretaris mr. Francis Knollys, mr. Austin See en overste Clarke. Het bezoek duurde meer dan twee uren, daar het gezelschap eerst te 4 uur scheide. Wat van het lange onderhoud voor het oogenblik van het meeste belang is, was de vraag die de prins direct tot Gambetta richtte of hy vorst Bismark gezien en gesproken had, hetgeen door Gambetta hartelyk lachende ontkennend werd beantwoord. Hy voegde er by, dat het de derde maal was, dat hy incognito Duitschland had bereisd, terwyl men hem te Ville d'Avray waande, en dat noch dezen keer, noch de beide vorige het by hem opgekomen was, ook slechts een poging te doen om Vorst Bismark, hoewel hy van de goede ontvangst zyneryds zeker was, te bezoeken. Tot een zynen vrienden maakte Gambetta, kort na het onthyt, nog de opmerking: "Ik

had den Prins van Wallen, als ik dat had willen doen, nog kunnen vertellen dat ik langs de kusten van Holland naar de Russische grenzen gereisd ben; dat ik de fortificatiën aan de Russische grenzen op myn gemak heb beschouwd en onderzocht en daardoor een voorstelling gekregen heb van het algemeene stelsel dezer grensverdediging, en dat ik, gedurende den geheelen tyd myner inspectie en onderzoekingen ongestoord gebleven ben."

— Gambetta heeft den 28 Oct. het voorzitterschap der kamer aanvaard met eene korte toespraak, waarin hy dank betuigde voor de eer weder gekozen te zyn en zyne medeleden geluk wenschte met hunne politieke manifestatie, welke hy zal trachten zich waardig te toonen en wier aard en strekking hy geenszins miskent.

— De reis van Gambetta in Normandië heeft weer eens getoond, welk een verwonderlyke redenaarsgave hy bezit en hoe groot zyne populariteit is, na al de aanvallen, welke zoowel de ultraradicalen als de reactionnaren op hem gericht hebben. De groote meerderheid der burgery en het landvolk erkennen in hem den man vol vaderlandsliefde, den onvermoeibaren arbeider, den machtigen redenaar, die zich niet met groote en holle zinsneden tevreden houdt, maar zich werkelyk op de hoogte der zaken stelt. Tien jaar geleden, toen de verlichte liberalen in de steden Gambetta reeds toejuichten, na den oorlog, te midden der hatelyke beschuldigingen, welke de mannen der opkomende zedelyke orde hem naar het hoofd wierpen, waren de kalme Normandische boeren en de conservatieve fabrikanten van Bolbec en Yvotot volstrekt niet met hem ingenomen; zy hadden veeleer diegenen toegejuicht, welke Gambetta niet anders dan *le fou furieux* (de razende gek) noemden. Thans zyn de verlichte liberalen aan den kloekmoedigen staatsman trouw gebleven; maar de ultra-radicalen, die hem vroeger toejuichten, komen thans te berde met al de belachelijke beschuldigingen, waarmede de reactionnaren hem vroeger overstempten. De kalme en bedaarde volksmenigte, de kleine burgery en de landlieden van Noord-, West-, Oost- en Midden-Frankryk, die langzaam van meening veranderen, voor geestdrift weinig vatbaar zyn en vooral op de stoffelyke voor- of nadeelen der staatkunde letten, hebben zich daarentegen tot Gambetta bekeerd en vormen den hechten grondslag zynen macht. De krachtige stroom der radicale wateren heeft Gambetta's schip naar zee gevoerd; maar nu moet het niet meer aan den wilden gang van den stroom onderworpen blyven; het vaart nu in volle zee en de stuurman is by machte om het roer te besturen, ja, zelfs tegen de richting van den stroom in.

Het prestige van Gambetta op zyne toehoorders is dan ook zeer groot. Zelfs wanneer hy geen redevoeringen uitspreekt, maar eerder, zooals in deze Normandische reis, eene reeks huishoudelyke toespraken tot de opeenvolgende groepen van toehoorders richt, zelfs dan is zyn redenaarstalent innemend. Niemand verstaat zoo goed de kunst om aan iedereen iets aangenaams te zeggen, om iedereen te onderhouden over de belangen, die hem juist ter harte gaan.

— Onder den titel van "Vergelyking" geeft de *Parysche National* in een zynen jongste nummers het volgende staaltje, dat geen commentaar behoeft: Het Fransche leger kost jaarlyks 630,594,675 francs, en bestaat in vredestyd uit 281,601 man infanterie, waarvan het grootste gedeelte afwezig is. Aan het hoofd staat generaal Farre. — Het Duitsche leger kost jaarlyks 470,000,000 francs en bedraagt in vredestyd 274,783 man infanterie. Aan het hoofd staat — Moltke.

— Eugène Henri Brisson, President der Fransche Kamer van Afgevaardigden werd den 31sten Juli 1835 te Bourges geboren. — Zyn vader was een der oudste en meest ge-

achte procureurs, en een groot vriend en bewonderaar van den bekenden Michel (de Bourges) met wien hy, tydens de Juli-monarchie, twee oppositie-dagbladen oprichtte, zoodat zy de steunpilaren van de liberale party en het departement Cher waren.

Zoodra hy de schoolbanken had verlaten, vestigde hy zich te Parys, waar hy in de rechten ging studeeren. De studie van het recht, van de wysbegeerte, van het leven der groote mannen, die de revolutie tot stand hebben gebracht, de boeken van Jean Jacques, die der filosofen "*de l'école expérimentale*" schenen hem verkieselyker toe, dan de vroolyke byeenkomsten zynen medestudenten, en toen hy in 1859 advocaat werd, was hy reeds in staat geweest zich in het voeren van het woord te oefenen. Nauwelyks had hy zich laten inschryven, of een keelziekte taste hem aan en hield hem zeven jaar achtereen van het gerechtshof verwyderd.

Ongeschied voor advocaat, wydde hy zich aan de journalistiek en verbond zich met dat kleine groepje schryvers, dat van 1860 af als oppositie tegen het keizerryk optrad en zyn val voorbereide. Ook was hy een tyd lang medewerker aan de *Temps* en aan *l'Avenir national*. Later richtte hy met Massol en Frédéric Morin een speciaal orgaan op, "*la morale indépendante*" genaamd, waarin zyne artikelen over godsdienst hem den hevigsten toorn van pater Hyacinthe op den hals haalden. In 1868 stichtte hy met Allein Targé *la Revue politique*, waaraan Gambetta en Challemlacour medewerkten en die kort daarop door de keizerlyke regering opgeheven werd. Henri Brisson verdedigde zich by die gelegenheid zelf en zyn krachtige pleitrede moet toen byzonder de aandacht hebben getrokken.

By de verkiezingen van 1869 stelde Brisson, die als republikeinsch schryver populair was geworden, zich in het 4de district der Seine als democratisch, candidaat, doch trok zich by de herstemming tegenover Glais Bizoin terug. Na de revolutie van den 4den Sept. werd hy adjunct-maire van Parys, welke betrekking hy echter slechts tot den 31sten October bekleedde.

In Februari 1871 eindelyk werd hy met 115,594 stemmen als afgevaardigde der Seine naar de vergadering te Bordeaux gezonden.

Zyn eerste groote politieke daad in de Kamer te Versailles was het voorstel tot verleeniging van amnestie voor alle politieke misdaden of overtredingen, een voorstel dat hy uit naam der uiterste linkerzyde deed en waarmede de linkerzyde zich niet kon vereenigen, daar zy het voortel voorbarig vond. Het is opmerkenswaardig dat het eerste het denkbeeld van amnestie-vereeniging uitgesproken werd, kort na het bestaan der commune, op een oogenblik dat de puinhoopen van Parys nog rookten en door iemand op wien heden de haat der uit de ballingschap teruggekeerde onverzoenlyken zich als in een brandpunt hereenigt.

— Den 1 November, was het honderd jaren geleden dat keizer Jozef II de afschaffing der slaverny in Bohemen, Silezië en Moravië liet afkondigen. Met veel geestdrift werd het eenwfeest door de landbouwende bevolking der drie provinciën gevierd. Nieuwe monumenten ter eere van den grooten weldoener der menschheid werden onthuld en op zyn graf, in de Capuzynkerkerk te Weenen, heeft men kransen en bloemen nedergelegd.

— Het bezoek van den koning en de koningin van Italië aan het Weener hof is afgeloopen; den 31 Oct. zyn de vorstelyke gasten naar Rome teruggekeerd. In de laatste dagen bepaalden de telegrammen uit Weenen zich byna uitsluitend tot het verhaal der feestelykheden en men moet erkennen dat zoodat de keizerlyke familie als de bevolking

der hoofdstad in hartelykheid en voorkomendheid gewedyverd hebben.

De reis wordt algemeen beschouwd als een gunstig verschynsel, dat de goede verstandhouding tusschen Italië en Oostenryk niet weinig zal bevorderen.

— In Italië is men blykbaar zeer ingenomen met het bericht, dat de moeilykheden, welke het sluiten van het Fransch-Italiaansch handels verdrag ontmoetten, zoo goed als uit den weg zyn gernimd. De tevredenheid is te grooter, omdat de regering daardoor in de gelegenheid wordt gesteld te verklaren, dat Italië met alle mogendheden, dus ook met Frankryk, in vriendschappelyke betrekking staat en de wensch tot inniger aansluiting by Oostenryk-Hongarye en Duitschland zonder eenige bybedoeling, zonder wrok jegens deren, ontstaan is, maar alleen ten doel heeft tot het behoud van den Europeeschen vrede mede te werken.

— "De delging van de geheele schuld der Vereenigde Staten wordt binnen twaalf jaren te gemoet gezien", seint de correspondent van den Standard uit New-York. In de laatste zestien jaren is de som, welke voor interest op de nationale schuld betaald moet worden, met negentig millioen dollars verminderd, in de laatste zestien maanden met achttien millioen dollars. Verleden jaar is 101 millioen dollars afgelost, en dit jaar zal 125 millioen worden betaald.

Men kan zich voorstellen hoe de landbouwers, die gedrukt worden door het protectiestelsel, deze cyfers gebruiken om op verlaging der tarieven aan te dringen. Los de schuld wat langzamer af, zeggen ze, en verminder intusschen de inkomende rechten, welke alles verschrikkellyk duur maken in het land en wier opbrengst overbodig is zoodra de schuld betaald is.

— De apothekersrekening en de begrafenis-kosten van wylen den zoozeer betreunden president Garfield zyn tot een hooger bedrag gestegen dan by het meerendeel zynen natuurgenooten in dergelyke omstandigheden het geval is. Dokters en apothekers hebben gezamenlyk een sommetje van 52,000 doll. voor gepresterde diensten en geleverde medicynen berekend. Hierby moet wel in aanmerking genomen worden dat de heeren Woodward en Barnes beide militaire geneeskundigen niets in rekening brengen voor gedane diensten, dewyl zy uithoofde van hunne betrekking het tydelyk hoofd van den Staat steeds behooren te dienen waar zulks wordt gevorderd. De heer Boynton burgerlyk arts vordert geen betaling, als na bloed verwant van den overledene.

Voor de begrafenis-kosten wordt niet minder berekend dan 228,006 doll. De staat Ohio en de stad Cleveland hebben de betaling daarvan als een eereschuld op zich genomen. Herleid in onze munt is een bedrag van f 525,000 te voldoen.

— De aangelegenheid van het Panamakanaal is eene nieuwe phase ingetreden. — Lord Granville schynt met zyn voorstel om een gemeenschappelyke nota aan de Vereenigde Staten te zenden, weinig opgang te hebben gemaakt. Zoo werd van Fransche zyde opgemerkt, dat het raadzaam zou zyn de komst van den nieuw benoemden Columbiaanschen gezant, generaal Santo Domingo Vilas, vroeger minister-resident te Washington, af te wachten, voordat Frankryk zich by dergelyken stap zou kunnen aansluiten. Nog minder geneigdheid om aan de gemeenschappelyke nota deel te nemen, toonden Duitschland en Oostenryk. Onder deze omstandigheden blyft aan Groot-Brittannië weinig anders over, dan de nota des heeren Blaine (dezer dagen medegedeeld) alleen te beantwoorden en haar op grond van het Bulwer-Clayton-verdrag te bestryden. Dat het tot meer dan een platonisch protest zal komen, is overigens zeer onwaarschynlyk.

BEKENDMAKING.
GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 December 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 7 dezer maand N^o. 517, is, met ingang van 1^o January 1882:

- a. de heer *H. N. Pietersz*, Commies, op wachtgeld gesteld;
- b. de heer *W. C. Willemsen*, Yker alhier, eervol als zoodanig ontslagen en benoemd tot Commies;
- c. de heer *Willemsen* voornoemd, belast met de waarneming der betrekking van Yker.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 December 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 9 dezer maand N^o. 523, is bepaald dat de verpligte heryk van maten, gewigten en weegwerktuigen op Curaçao, zal plaats hebben gedurende de maanden *January, February* en *Maart* 1882.De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 December 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 12 dezer maand N^o. 529 is voor de indeeling enz. by de Schuttery, voor het jaar 1882, eene commissie benoemd, zamengesteld uit:

- de heeren *E. S. L. Maduro* en *J. P. E. Gorsira*, leden van den Kolonialen Raad.
- den kapitein by de dienstdoende stedelyke schuttery *A. S. de Pool*; den 1^{en} luitenant *S. Senior Jr.* en den sergeant majoor *J. A. Nuboer*.

terwyl de kapitein adjudant *J. F. K. van Eps* is aangewezen als secretaris dier commissie.De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 December 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 12 dezer maand N^o. 530, is voor het jaar 1882 een schuttersraad benoemd, bestaande uit:

- den Kapitein *S. Senior*;
- 1^{en} Luitenant *H. R. Gerlein*;
- 2^{en} Luitenant *C. G. de Hazeth PF.*;
- Sergeant majoor *J. J. Ecker*;
- Sergeant *J. P. A. Matthey*;
- Korporaal *T. Heldewier Vignon*;
- Schutter *H. van de Walle*.

De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 December 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 17 dezer maand N^o. 538, is aan den heer *Marc Calisch* vergunning verleend tot het openen eener school op dit eiland.De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 December 1881.

BY Gouvernements besluit dd. 17 dezer maand N^o. 540, is aan den heer *Juan M. de Pool* vergunning verleend tot het openen eener school op dit eiland.De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 December 1881.

BY gouvernements besluit dd. 19 dezer maand N^o. 546 is bepaald, dat, met ingang van 1^o January 1882, de verschillende landskantoren op dit eiland, met uitzondering van die, waartrent by algemeene verordeningen of by afzonderlyke besluiten anders is bepaald, op alle werkdagen, zullen geopend zyn, van des voormiddags acht tot des namiddags twee uren.De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 23 December 1881.

TEN postkantore zyn ter inzage van belanghebbenden nedergelegd de nummers 42 tot en met 46 van het *Berigt aan zeevarenden, uitgegeven door de afdeeling hydrographie van het ministerie van marine te 's Gravenhage*.De waarnemende Gouvernements Secretaris,
HELLMUND.**DEN** 30n. dezer, des middags, zullen vóór de hoofdwacht der politie in de Willemstad alhier in het openbaar aan den meest biedende tegen kontante betaling verkocht worden **TWEE PAARDEN** en **EEN RYZADEL** met toebehooren.

De paarden zullen van af den 27n. dezer aldaar ter bezigtiging beschikbaar zyn.

Curaçao, den 23n. December 1881.

De waarn. Procureur Generaal,
VAN DAALEN.**DE** Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Maandag den 2 January 1882*; de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.

Willemstad, den 23 December 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Francisco Aquilar 3, Maria Martina Alva Jaime & J. R. Blansh, A. Baker, L. C. Boyé G. B. Casseres, M. L. O. Croes, Correa Hermanos & Co. 2, Louis Constans, Isaac Vs. de Crasto, Clarita da Costa Gomez de la Penha, Nicolaas Danies 3, S. A. de Lima, Guido Francisdarry, Forbes & Co., Margarita Fernandez, W. Gravenhorst (Gezagvoerder), Guirceaga Hermanos 2, Pedro Gautreau, A. Guilhoux, Eugène Gazan, Mercedes L. de Henriquez, Rodolfo Hernandez 2, Herman C. Henriquez, William F. Koester, Leseur Romer & Co., Juan S. Larrazabal, Geose Loeventhal (from Manchester poste restante), Antonia Lalima y Ferol para Da. Anita Ariles, Richard Maduro, Rafael Martinez, José M. Moreu, G. A. Nouel, J. E. Price Horman Pinedo, J. E. Pierre, Aleyda Prince, Manuel Perez, Francisco Fernandes para Pedro Dorcas, Carmela Pereira, G. Pinedo, Maria Purl c. o. William Surup, Ponto Hermanos & Co., Pedro A. Prinster, Popert & Ramirez, Fro. Quintero, Latté Quast, Santiano Roje, Augusto Rihl, Cathalina Ribarro, Eugenio Senior, Pietre Aliva Station, José M. Santoni, R. D. Schoonewolff, J. S. Schotborgh, Wellemina Striddel, Carlos Uslar, E. van Lier, Tadeo Vidal, Sofia Verhelst, J. L. Wieggraat, D. Valencia, Siegmund Weil & Co.

Scheepsbrieven.

George Slackhoux (schr. Play Fair c. o. Britsch Consul 2), José Lanuza y Siorca (Pailo bot Eulalia), D. M. W. Nash (s/s. Vandalia).

Aangeeteekende brieven.

M. de Castro, D. M. Jesurun.

Willemstad, den 23 December 1881.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.**Schoolcommissie,**
"Curaçao".**DE** jonge lieden die zich by de Commissie hebben aangeboden ten gevolge der advertentie in "De Curaçaosche Courant" van 3 Nov. jl., worden verzocht hun examen te komen afleggen op Donderdag den 29 dezer maand ten 9 uur voorm. in het Raadhuis.

Curaçao 16 December 1881.

De Secretaris der S. C.,
FREDERIKS.**VENIA AETATIS.****BY** beschikking van het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao dd. den 30en. November jl., goedgekeurd by gouvernements besluit van 2 December jl. N^o. 510, is aan *Jacob Constantyn Bennebroek Forbes* verleend *venia aetatis* of brieven van meerderjarige verklaring.

Curaçao 6 December 1881.

MR. EDUARD I. VAN LIER,
practizyn.**FAILLISSEMENT.****BY** vonnis van het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao van den 5 December 1881, is de alhier bestaande vennootschap onder de firma *JOHN GOMARD & Co.* verklaard in staat van faillissement, aangevangen den 1sten December 1881, met benoeming van den Edel Groot Achtbaren Heer *Mr. R. M. Ribbins*, lid van gemeld Hof, tot regter-commissaris en van de ondergeteekenden tot Curators in dit faillissement.

Curaçao den 8 December 1881.

J. H. SCHOTBORGH.
J. C. FAARUP.**FAILLISSEMENT-VERIFICATIE.****DE** schuldeischers in het faillissement van de firma "JOHN GOMARD & Co." worden opgeroepen, om op Woensdag, den 8 Maart 1882 des voormiddags te 9 uur, in persoon of by gemagtigde, ten Raadhuis alhier te verschynen ter verificatie hunner vorderingen, terwijl zy tevens worden uitgenoodigd de opgave van den aard en het bedrag der vorderingen vóór den 1 Maart in te leveren aan

De Curators

J. H. SCHOTBORGH.
J. C. FAARUP.

Curaçao den 23 December 1881.

De venta en el almacén de **ELIAS M. CURIEL**,
CALLE ANCHA, CURAZAO,

ENFERMEDADES DEL PECHO

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL
de GRIMAULT y C^a, Paris.Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios. Engañan al publico los que no le den un frasco oval y el Jarabe color de rosa con la firma GRIMAULT y C^a. Calma la Tos, hace desaparecer los Sudores nocturnos; curalas Bronquitis, | los Catarros, | la Consuncion, | la Tisis,
y corta la Fiebre lenta, que destruye las fuerzas del enfermo.Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C^a
y el sello del gobierno francés.

ASMA

ALIVIADA Y CURADA POR MEDIO DE LOS

CIGARRILLOS INDIOSde GRIMAULT y C^a, Paris

Este nuevo medicamento es de una aplicación excelente para combatir las afecciones de las vias respiratorias. Basta aspirar el humo de los Cigarrillos indios para hacer desaparecer por completo los más violentos accesos

de Asma, | el Insomnio, | la Extincion de la voz,
la Ronquera, | la Tos nerviosa, | la Neuralgia de la faz,
y combatir la Tisis laringea.CADA ESTUCHE LLEVA LA MARCA DE FÁBRICA, LA FIRMA GRIMAULT y C^a
Y EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÉS.**TYD-TAFEL.**DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSCHEN
NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1881-2	Felicia.	Claudius.	+ Caracas		Claudius.	+ Caracas.
Vertrekt van NEW YORK	Oct. 29	Nov. 12	Nov. 23	Dec. 10	Dec. 24	Jan. 7
Komt aan te CURAÇAO	Nov. 6	20	Dec. 4	18	Jan. 1	15
* Vertrekt van "	8	22	6	20	3	17
Komt aan te PTO. CABELLO	9	23	7	21	4	18
* Vertrekt van "	10	24	8	22	5	19
Komt aan te LA GUAYRA	11	25	9	23	6	20
Vertrekt van "	17	Dec. 1	15	29	12	26
Komt aan te PTO. CABELLO	18	2	16	30	13	27
Vertrekt van "	19	3	17	31	14	28
Komt aan te CURAÇAO	20	4	18	Jan. 1	15	29
Vertrekt van "	22	6	20	3	17	31
Komt aan te NEW YORK	Dec. 1	15	29	12	26	Feb. 9

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	Nov. 5	Nov. 19	Dec. 3	Dec. 17	Dec. 31	Jan. 14
Vertrekt van "	10	24	8	22	Jan. 5	19
Komt aan te MARACAIBO	11	25	9	23	6	20
Vertrekt van "	18	Dec. 2	16	30	13	27
Komt aan te CURAÇAO	19	3	17	31	14	28

De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.

* Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitsluitend ingerigt voor passagiers.

† De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,

Agenten op Curaçao.

TEN overstaan van den Notaris *J. W. Heldewier Vignon* zullen op Vrydag, den 23 December 1881, des middags te 12 uur, in de vertrekken gelijkvloers van het huis N^o. 15 in de Willemstad, opgeveild worden **koopmanschappen** en andere goederen behoorende tot de failliet verklaarde handelsfirma *JOHN GOMARD & Co.***DE STOOMSCHEPEN**
VAN "THE RED D LINE".
Claudius—Felicia—Caracas.
voor Europa via New-York.De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor *Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool* en *Havre* à £ 2.16 en voor *Marseille* à £ 3.15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpédieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie vervoeg men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.**POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.****DE** ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.

RIVAS & BRAASCH.

Alliance Israélite Universelle.**REUNION GENERAL** de los miembros en el salon del club "De Gezelligheid", el viernes, 30 del presente, á la 1 p. m.

Curaçao, Diciembre 16 de 1881.

Por el Comité Local,
El Secretario,
M. DE SOLA.**RIVAS & BRAASCH**

AGENTEN VAN

de Stoomschepen van

"The Red D Line",

de New-York

Levensverzekering. Maatschappij

de Hamburg-Magdenburg

Brand-Assurantie-Maatschappij,

DE BANK VAN CARACAS.**ONTVANGEN**per het schip *S. H. Henkes* en te koop by *C. Sprock Cz.*

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryfboeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzaur en Verduurzaamde levensmiddelen.

ALLERMOOIST

EN GOEDKOOP

zijn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by P. C. GORSIRA, als:

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeschoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten strooheid tot en met de *claque*, Haarflechten-, Amazones-pluimen voor dameshoeden-, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knopen-, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knopen-, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes-, Wandelstokken-, Eene menigte soorten *tulles* en *blondes*-, Linnen Orens en Huislinnen-, Linnen en Batisten Zakdoeken-, Wollen Tafelkleeden-, Damasten Tafellakens en Servetten-, Uitmundend Linnen Drill voor Pantalons-, Piqué beddespreien-, Turksche hand- en Waschdoeken-, Corsetten-, Heerenhemden met effen en *plissé* fronts-, Dames-Parasols en En tout cas-, Parapluies-, Jongenscostumes-, Likeurkelders en Sigarenstandaards met en zonder muziek-, Bijouterie-kistjes-, Naai-koffertjes-, Staande en Hanglampen-, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

HET VERKOOPHUIS

VAN C. SPROCK CZ.

sedert jaren gunstig bekend N^o. 96 en 97 Breede Straat-Willemstad, is steeds voorzien van onderstaande artikelen, te koop tegen billyke pryzen.

rushed melissuiker-, Cognac van J. & F. Martell, Wm. Piper, Muller Frères en Is. Robin, Curaçao, Cacao Chouva en vele andere merken Likeur-, China en Congo thee, Chocolade in poeder, Cod Roes-, Cherry Cordial-, Cramaatgeel, Crystalized jubbes en Pastilles.

iropen als Frambozen, Aardbeijen, Citroenen, enz. Speceryen, Stokvisch, Sigaren in soorten, Stokkeche, Friessche en Edammer Kaas, Schildpad, Zeil- en Rypersgaren, Schiedamsche Genever als Blankenheim & Nolet, J. H. Henkes, Loopuyt, Boden, enz., Saucysen.

roviën uit Nederland, Duitsland, Engeland, Frankryk en Noord-Amerika, Princessen, Pilsener, Beyersche en Lagerbier, Pruim, Shagg en Pyptabak, Pain-expeller, Pilot en Navy Bread, Pypzwavel, Phoenix, Pommerauzen en Maagbitter, Pillen van Blancard.

ozynen, Rozenwater, Rose en Witte Nougat, Roode, Madeira en andere Wynen, Raapolie, Ragebollen, Rozenolie, Reuzel, Reuzelolie, Ryst, Roode Kool, Roast Beef, Rogge, Tarwe en Maismel, Rookvleesch, Revalente Arabica, Ricinus of Carpatolie, Romeinsche Kaarsen, Roode Klappers en ander Vuurwerk.

liën, als Stand, Lyn, Olyf, Patent, Harinas, echte Haarlemmer en Kerosene, Overheerlyke verduurzaamde levensmiddelen in Blikken, o. a. Ossenhuyspot, Lengvisch, Engelsche Bokking, Ham, Karemelk met gort, Erwtensoepp, Melk, Ossengehakt, Keulsche Fricadellen en Kalfsgehakt, Oker Geel, Oatmeal.

ologne-water, Crayons, wittte en gekleurde, voor kleermakers en timmerlieden, Cream of Tartar, Chow Chow en allerhande soorten, Hollandsch en Engelsch tafelsuur, Coudray's haarolie en Agua Divina, Cahiers, Comb matches, Champagne, Corn Starch, Corned Beef.

aarsen, als Smoor, Stearine, enz. van verschillende grootte, Krenten, Kwasten voor verwers, Kurken, Kanariezaad, Kokoszeep, Komynzaad, Krultabak, Koeken en Suikerwaren, Kopjes en Schotels, o. a. met portretten van Willem III, Koningin Emma, El Ilustre Americano en F. de Lesseps, Kaffijkaauw.

rackers, water en butter, Cement, Cerveelat-worst, Carraway Confits, Osaques, Chocolade in koeken, Citroen-extract, Conversation lozenges, Caoutchouc artikelen, Combination en meer soorten beschuitjes, Colman's mosterd, Cod Liver-oil.

eeppen Blaauw, uit Engeland, en ook voor Toilet gebruik, Zuurkool, Zoethout, Zoolleer, Zwartsel, Zout voor Tafelgebruik, Zaktasschen, Zegellak, Zwavel, Zink en Loodwit, Zalm, Zeegras, Zakken voor dividivi, Zalf van Guardias en eene menigte Artikelen meer, te veel om allen te vermelden.

Prompte en solide bediening!

Superieure artikelen!

Goede maat en gewicht!

Daarop kunnen zyne begunstigers steeds staat maken.

Alles in het groot en in het klein.

Hop Bitters
HET ZUIVERSTE EN BESTE.

Genees-middel dat ooit gemaakt is
ZY ZIJN ZAMENGESTELD UIT

Hop, Buchu, Alruin en Leeuwentand.

"Het oudste, beste, vermaarde en kostelijkste genees-middel in de wereld en daarenboven bevat alle de beste en krachtigste zuiverende eigenschappen van alle andere bitters. Zijnde het krachtigste leverregegend, BLOED ZUIVEREND en levend en gezondheid-herstellend middel op aarde."

Zy Geven Nieuw Leven en Sterkte aan

ouden van dagen en Zwakken.

"Voor geestelijken, regtergeleerden, leterkundigen, dames en alle diegenen wier zittende bezigheden ongerogeldheden van bloed, maag, ingewanden of nieren veroorzaken, die een zacht-opwekkend, verkracht gevend en sacht op wekkend middel behoeven, zijn deze Bitters onwaardoorbaar; daar deze zeer zuiverend, verkracht gevend en opwekkend syn, zonder dronkenschap te weeg te brengen."

"Onverschillig wat gijik gevoelt, of welke de verschijnselen zijn, of welke de ongesteldheid of het ongemak is, gebruik Hop Bitters. Wacht niet tot dat gij ziek zijt, maar indien gij u slechts ongemakzaam of ellendig gevoelt, gebruik de Bitters. Het kan u wonderven. Hondervien syn met geringe kosten gered door zoo te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

"Lijf zelf niet, of laat niet toe dat uw vrienden lyden, maar gebruik de Hop Bitters en dring er bij hen op aan dit ook te doen."

"Gedenk dat Hop Bitters geen gemeen, toebereid, dronkenschap veroorzakend, geheim genees-middel is, maar de zuiverste en beste medicijn die ooit gemaakt is; en geen persoon of huijgenin moet zonder deeselve zijn."

penna van den kopiist of een lapsus typi van den letterzetter.

Ook bedroefde het ons dat er geene melding gemaakt werd van het Quartetto "Il Pirata", hetwelk meesterlyk werd uitgevoerd. De heeren A. Bethencourt en C. Ulder hebben geene aanmoediging noch lof onzerzyds nodig, doch de jonge heeren A. M. Capriles (Pianist) en M. S. L. Maduro (Violist) hebben zichzelven daarin overtroffen, en getoond dat zy ook sommige stukken in quartetto met Ulder en Bethencourt durven spelen.

Nog iets. Het paralleliseren van den Musicus Fluitist Ulder, met de genoemde amateurs, beviel ons miuder.

Overigens, geachte heer Redacteur,

A tantôt

Y. & Z.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLARD.—December.

16 fr. stoomb. Colomba, 1530 km., Christoph, La Guayra.

eng. schr. Frith & Murphy, 136 km., Hassell, Sabu.

ned. bark Climax, 15 km., Pelegrin, Bonaire.

17 eng. stoomb. Essequibo, 4034 km., Edey, Savanilla.

ned. bark Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.

ven. schr. Anita, 127 km., Reyes, Maracaibo.

18 eng. stoomb. Balcarres, Beneke, New York.

am. " Caracas, 4258 km., Hess, Pto. Cabello.

eng. " Maracaibo, 1391 km., Reith, Maracaibo.

duit. " Bavaria, 3520 km., Kopff, Savanilla.

19 ven. schr. 9 de Agosto, 282 km., Dominguez, Vela de Coro.

" " Caribe, 133 km., Tinoco, Vela de Coro.

ned. " Julia, 95 km., Quast, St. Domingo.

" " Arend, 65 km., Croes, Aruba.

" bark San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.

ven. " Estrella, 21 km., Nancy, Pto. Cabello.

20 ned. " Maria Eliza, 28 km., Capriles, Aruba.

ven. " Nva. Providencia, 24 km., Rodriguez, Pto. Cabello.

21 eng. stoomb. American, 4117 km., Wallace, Pto. Cabello.

ned. bark Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.

" " Ma. Pieterella, 9 km., Ellis, Bonaire.

" schr. Guillermina, 127 km., Scapean, St. Thomas.

" bark Climax, 15 km., Pelegrin, Bonaire.

" " Terpsichore, 26 km., Pieters, Bonaire.

" " Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.

22 duit. stoomb. Thuringia, 4090 km., Kasemacher, Pto. Cabello.

ven. bark Aguila, 18 km., Henriquez, Vela de Coro.

UITGEKLARD.—December.

16 fr. stoomb. Colomba, Christoph.

ned. bark Amistad, Merks.

" " Zilia, Debrot.

" schr. brik Omega, de Boer.

17 eng. stoomb. Essequibo, Edey.

ven. schr. Maria Eliza, Quintero.

18 duit. stoomb. Bavaria, Kopff.

19 ven. schr. La Guayreina, Taylor.

ned. bark Vesta, Torbed.

ven. " San Pedro, Nicolaas.

20 ned. " Maria Eliza, Capriles.

eng. st

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder om aan niemand hoegenaamd iets aftegeven voor rekening van de Nederlandsche Schoener Tigre, dan op een door hem, eigenaar, onderteekend schriftelyk bewys.

Curacao den 18 November 1881.
ELIAS M. CURIEL.

By ELLIS & DANIA,

OTRABANDA,

GOED EN GOEDKOOP:

Alle soorten van Yzer-, Koper- en Verwwaren; Aarde, Glas-, Touw- en Borstelwerk; Lyn-, Raap- en Standolie; Zeilgaren; Portland Cement; Maten en Gewichten; Princesen-, St. Pauli- en Christiania Bier; Sigaren van Hayenius en andere merken, alsook Manillas Cortados en Hollandsche Tafelboter, etc. en tevens het zoo beroemde Apollinaris-water in kruikjes.

ONTVANGEN

per Koerier een party gesorteerde koperen REGENBAKSKRANEN.

H. SCHEIDELAAR.

Koraal Leven op hoop.

Curacao 8 Sept. 1881.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

TE KOOP

by B. de Casseres Jr.,

Brede Straat No 112,

MOOIE Zwarte en Gekleurde Hoeden voor jongens, naar den laatsten smaak, Zwarte en Gekleurde Dameshoeden, Zwarte en Gekleurde Alpaca Paletots voor Heeren, Witte Linnen Paletots voor idem, Lakensche Jassen en Broeken voor idem, Abrigos voor dames, Zwarte Zyden Parasols voor idem, Gemaakte Casimieren Kleedieren voor jongens, Casimir in coupes, Beste soort Wollen en Katoenen Dekens, Kousen voor dames en meisjes, Heeren en Jongens Sokken, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor heeren, Onderhemden, beste soort Hangmatten, Heeren en Jongens Hemden met en zonder boorden, Valsehe Boorden, Zwarte en Geborduurde Shawls, mooie nagemaakte Bloemen, Glacé Handschoenen voor heeren, dames en meisjes met 1 en 2 knopen, Witte, Zwarte en zeer fraai Gekleurde Dassen voor heeren, dames en jongens, fyn Linnen Zakdoeken voor heeren en dames, Wollen Tafelkleeden, Gekleurde Amerikaanse Dril, Boeken in Blanco, fyne Scheer- en Pennemessen, Spaansche Speelkaarten, Sayet van verschillende kleuren, Fransche Kalfsleder, Zoolleer, Speelgoed, Poppen, Spuwbakken, Haarspelden, en onderscheidene soorten fraaie vuurwerk, zooals; Vuurpylen, Romeinsche Kaarsen, Bengaalsche Lichten, enz.

Alles tegen matige pryzen.

ook

Kaarsen van alle nummers, Ryst, Peper, Kaneel, Notenmuscant, Raapolie in pullen, Pypen, Blaauwswel, Amerikaanse Styfvel, Maizena in groote en kleine kisten, Amerikaanse Broodsuiker, enz.

Curacao den 25 November 1881.

BOTER!!!

Echte Hollandsche
la. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van..... 4 kilogram,

„ blikjes „ 1, 2 en 5 „

Te verkrygen á contant

maar ook tegen zeer lage prys by

DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
tegen billyke pryzen.

Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

LEKKER! LEKKER!

Per de "GOUVERNEUR DE ROUVILLE"
aangebracht en te koop by
FAARUP & GORSIRA

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden, alsmede BIER in manden, LIKEUREN van WYNAND FOOKINK, GORT, HARRING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS, etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen: een nieuwe party der beroemde CRACKERS en BESCHUITEN van VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.

TE KOOP

by ELIAS M. CURIEL.

TRAS en Portland Cement by vaten, Har- nassen voor muilezels, Bruine Suiker, Limonade Gazeuse, enz.

SE OFRECE EN VENTA



LA Goleta Española "RAYO" de 79 toneladas de registro y conocida en este puerto.

Para mas informes ocurrase á J. GAERSTE & Co.

LA CASA AZUL
A. B. JESURUN & Co.
HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitsche en Amerikaanse artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHE HAVANA CIGAREN
in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP

by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.

TE KOOP

by H. Scheidelaar,
Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop,

Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T Plaat-, Halfroond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Sans- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buisen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kraan voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en Keggen; Handmokkers en Pieken; Duim- en Kraishengels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot, Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Lakken; Likeuren; Pommerans en Coijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

Die lekker wil drinken
die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cautonac, Cauvin, Hante Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquem á f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixir, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy * * in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
ECHTE FYN AMERIKAANSCH
en HAMBURGSCH BESCHUIT-
JES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
á Contant tegen zeer billyke pryzen,

prima kwaliteit

PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

ofrecen de venta á precio barato:

ril de hilo y de algodón bleo. y de color de diferente clase y precio.
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina. ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Anil, Anis en garrafon.
rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bleo. y con orilla de color.
libros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.
rea de hilo, Camisas bleo. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de hacer y de metal.
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la Ultima Moda.
umeroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la Ultima Moda.
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.
nitasoles y Paraguas de seda y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.
n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exigente.
legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodón, Hamacas.
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.
lmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.
aipos para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodón de color.
agonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carreiles.
acos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones paramarineros.
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.
avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para colección de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escogido de láminas lindisimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas. Muecas de porcelana.

TE KOOP

BY

MADURO BROTHERS,

Heerenstraat N°. 19,

ZEER FRAAIJE KEROSENE HANG,
WAND en STAANDE LAMPEN.

TE BEKOMEN

by HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.

alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeet fyne Behangselpapier, Reusel, Sardynen, Broodsniiker, Kerosene, Drageés, Nongat, Chocolate, Fruits Cristalisés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP

BY

AUGUST MÜLLER,

OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f0.75 en

in de stad te leveren tegen f1.20 de boer.



WHEN THE BLOOD RUSHES

with rocket-like violence to the head, causing hot flushes, vertigo and dimness of sight, it is a certain sign that a mild, salubrious, cooling and equalizing laxative is required, and

Tarrant's Seltzer Effervescent Aperient

should be at one resorted to.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el

almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT



PILLEN HOLLOWAY

Aanzienlyken en geringen, oud en jong, ryk en arm, hebben van Holloway's middelen gebruik gemaakt, en uit erkentelykheid getuigd van den gunstigen uitslag dien het gebruik derzelve heeft gevolgd. Weinige ziekten kunnen der menschheid overkomen, die geene verzachting, verligting of genezen toelaten door deze heelerde, verzachtende en zuiverende bereidingen. De werking van de Zalf en Pillen is den hoogsten graad heilzaam en kan nimmer schaden in of uit inwendige ziekten. Holloway's middelen genezen zweeren, etterbuilen, verstuikingen, diptheria, borstziekten, ongeregelde spysvertering en galziekten. De gevallen van griep, bronchitis, scorheid, hoest, kortademigheid en hartklopping moet men deze Zalf iederen avond en iederen morgen, goed en de keel en borst inwryven.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn á f1.—; van 12 dozyn á f3.—; van 24 dozyn á f4.50; van 64 dozyn á f9.—; van 132 dozyn á f18.—; van 208 doz. á f27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once á f1.—; van 3 oncen á f3.—; van 6 oncen á f4.50; van 16 oncen á f10.—; van 33 oncen á f18.—; van 52 oncen á f27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.